

VÝZVA

podprahová zákazka s výzvou na predloženie ponuky
podľa § 99 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
a o zmene a doplnení niektorých zákonov

na poskytnutie služby:

**Školenia v rámci projektu „Vzdelávaním k vyššej adaptabilite zamestnancov
ITALMARKET SLOVAKIA“,**
kód projektu ITMS: 27110230656

I. Identifikácia obstarávateľa

podľa § 7 (ďalej len „obstarávateľ“)

Názov organizácie:	ITALMARKET SLOVAKIA a.s.
Adresa organizácie:	Holubyho 1/A, 811 03 Bratislava
IČO:	35758601
DIČ:	2020273134
Kontaktné osoby:	Ing. Barbara Ježová
Telefón:	+421 2 60103010
Fax:	+421 2 60103010
E-mail:	andrea.pethoova@italmarket.sk
www:	www.italmarket.sk

II. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

II.1 Názov zákazky podľa obstarávateľa:

Školenia v rámci projektu „Vzdelávaním k vyššej adaptabilite zamestnancov ITALMARKET SLOVAKIA“

II.2 Miesto poskytnutia predmetu zákazky – poskytovania služby:

Miestom poskytnutia predmetu obstarávania budú priestory zabezpečené uchádzačom na území miest:
Zvolen, Nové Zámky, Trnava a Prešov

II.3 Informácia o rámcovej dohode (ak sa uplatňuje):

Neuplatňuje sa

II.4 Trvanie zmluvy alebo lehota poskytnutia predmetu zákazky – služby:

14 mesiacov (predpokladaný termín od 09/2010 – do 12/2011)

II.5 Stručný opis zákazky:

Predmetom zákazky je poskytovanie vzdelávacích služieb na realizáciu projektu: „Vzdelávaním k vyššej adaptabilite zamestnancov ITALMARKET SLOVAKIA“, kód projektu ITMS: 27110230656

Žiadateľ projektu: ITALMARKET SLOVAKIA, a.s.

Sektor: súkromný sektor

Operačný program: Zamestnanosť a sociálna inklúzia

Prioritná os: 1 Podpora rastu zamestnanosti

Opatrenie: 1.2 Podpora tvorby a udržania pracovných miest prostredníctvom zvýšenia adaptability pracovníkov, podnikov a podpory podnikania

Kód výzvy: DOP-SIA-2009/1.2.1/01

Časový rámec realizácie projektu: 05/2010 – 12/2011

Cieľom projektu je zvýšenie odborných a sociálnych kompetencií zamestnancov pre účely stabilizácie pracovných miest, rozvoja podnikateľských aktivít a skvalitnenie poskytovaných služieb.

Cieľom projektu je podporiť a dosiahnuť adaptabilitu zamestnancov prostredníctvom vzdelávania a skvalitnenia zručností zamestnancov, ako aj schopnosť udržať si pracovné pozície pre potreby žiadateľa a trhu práce.

Poskytnutie vzdelávacích služieb je zamerané na 3 vzdelávacie aktivity:

- Aktivita 1: Jazykové vzdelávanie
- Aktivita 2: SOFT SKILLS
- Aktivita 3: Profesionálne vzdelávanie

Podrobnejšia špecifikácia a opis predmetu zákazky sú uvedené v časti B.1 súťažných podkladov – Opis predmetu zákazky.

II.6 Množstvo alebo rozsah predmetu zákazky:

podrobná špecifikácia sú uvedené v časti B.1 súťažných podkladov – Opis predmetu zákazky.

II.7 Spoločný slovník obstarávania (CPV):

Hlavný predmet 80400000 – 8 Vzdelávanie dospelých a iné vzdelávacie služby
Doplnujúce predmety 80532000 – 2 Manažérske školenia
80580000 – 3 Poskytovanie jazykových kurzov

II.8 Možnosť predloženia ponuky:

uchádzača predloží ponuku na celý predmet zákazky

II.9 Rozdelenie na časti:

zákazka nie je rozdelená na časti

II.10 Povolenie predloženia variantných riešení:

neumožňuje sa predložiť variantné riešenie

II.11 Použije sa elektronická aukcia:

Nie

II.12 Jazyk ponuky:

Ponuka a ďalšie doklady vo verejnom obstarávaní musia byť predložené v slovenskom alebo v českom jazyku. Bližšie podmienky sú uvedené v bode 12 „Jazyk ponuky“ súťažných podkladov.

II.13 Mena:

Mena uvedená v ponuke uchádzača, bude vyjadrená v eurách. Bližšie podmienky sú uvedené v bode 13 „Mena a ceny uvádzané v ponuke“ súťažných podkladov.

III. ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

III.1 Informácie na získanie súťažných podkladov

Lehota na poskytnutie súťažných podkladov

Dátum: **14.07.2010**

Čas: **do 14:00 hod. stredoeurópskeho času**

Úhrada za poskytnutie súťažných podkladov: Nevyžaduje sa

III.2 Lehota na predkladanie ponúk

Dátum: **22.07.2010 do 14:00 hod. stredoeurópskeho času**

Miesto: kontaktné miesto obstarávateľa

III.3 Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačom

viazané: 31.10.2010

III.4 Podmienky otvárania ponúk:

Podmienky otvárania ponúk upravuje bod 22 „Otváranie obálok s ponukami“ súťažných podkladov. Otváranie ponúk sa uskutoční dňa 23. júla 2010 o 10:00 hod. stredoeurópskeho času v sídle obstarávateľa.

IV. PODMIENKY ÚČASTI

IV.1 Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:

Podmienky účasti sú upravené v bode A.2 „Podmienky účasti záujemcov“ súťažných podkladov.

IV.2 Finančné a ekonomické postavenie

§ 27 ods. 1 písm. c) a d):

Prehľad o dosiahnutom obrate, v oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka za predchádzajúce hospodárske roky 2007, 2008, 2009, resp. za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti.

Dosiahnutý obrat za roky 2007 – 2009 celkom (teda súhrnom za roky 2007 – 2009) musí byť vo výške minimálne 60 tis. Eur (ekvivalent v SKK, v prípade inej meny bude prepočítaný kurzom ECB – stred – ku 31.12. príslušného hospodárskeho roku). Ročným obratom sa rozumejú tržby vykázané vo výkaze ziskov a strát (právnická osoba) alebo výkaz o príjmoch a výdavkoch (fyzická osoba) za príslušné roky v oblasti predmetu zákazky.

Uchádzač predloží Vyhlásenie o dosiahnutom obrate v originálnom vyhotovení resp. úradne overenej kópii, podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov, podpísané každým členom skupiny dodávateľov.

IV.3 Technická a odborná spôsobilosť

§ 28 ods. 1 písm. a)

Zoznam poskytnutých služieb týkajúcich sa oblasti ako je predmet zákazky, poskytnutých v predchádzajúcich rokoch 2007, 2008, 2009 v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti), pričom v zozname poskytnutých služieb je súčet odvodzovaných dní za uvedené obdobie celkom (teda za obdobie rokov 2007, 2008, 2009) min. 250 dní.

Za oblasti týkajúce sa oblasti ako je predmet zákazky sú považované:

- Vzdelávanie v oblasti manažérskych zručností, komplexného rozvoja osobnosti a príbuzné týmto oblastiam.
- Jazykové vzdelávanie

Pre každú poskytnutú službu v zozname poskytnutých služieb musí byť uvedené:

- Názov a obchodné meno zmluvného partnera - odberateľa, adresa jeho sídla, alebo miesta podnikania,
- Názov zmluvy,
- Rok plnenia zmluvy,
- Lehota trvania poskytnutých služieb - počet vzdelávacích dní,
- Zmluvná cena za poskytnutie služieb bez DPH,
- Stručný opis plnenia predmetu zmluvy
- Kontaktné meno, číslo tel. email na ktorom je možné overiť si informácie uvedené uchádzačom

Obstarávateľ vyžaduje pri všetkých poskytnutých službách, uvedených v zozname, potvrdenie odberateľmi o plnení zmluvy. Ak odberateľom bol verejný obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dôkaz o plnení zmlúv bude potvrdený týmto verejným obstarávateľom; ak odberateľom bola fyzická osoba alebo právnická osoba iná ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení zmlúv bude potvrdený týmto odberateľom; ak to nie je možné, vyhlásením uchádzača o ich realizácii.

Pokiaľ došlo k transformácii verejného obstarávateľa s prevzatím zodpovednosti, bude uznaná aj referencia od nástupníckej organizácie. Prevod práv bude deklarovať nástupnícka organizácia v čestnom vyhlásení s podpisom a pečiatkou nového štatutárneho orgánu v originálnom vyhotovení.

Obstarávateľ si vyhradzuje právo overiť hodnotenie uchádzača u odberateľov uvedených v zozname, ktorí boli s uchádzačom v obchodnom styku v súvislosti s plnením zmlúv uvedených v zozname. V prípade, ak

obstarávateľ preukázateľne zistí, že uchádzač svoj záväzok nesplnil riadne a včas, v súlade s uzatvorenými zmluvami, bude sa to považovať za porušenie povinnosti uchádzača uvádzať pravdivé a úplné údaje a za dôvod na vylúčenie uchádzača zo súťaže pre nesplnenie podmienok účasti.

Minimálne požiadavky na preukázanie splnenia podmienok účasti

Uchádzač v predložennom zozname musí preukázať, že v stanovenom období (rok 2007, 2008 a 2009 – za ktoré sú údaje dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti) poskytol služby, ktorých súčet vzdelávacích dní za uvedené obdobie celkom, teda za obdobie rokov 2007, 2008, 2009 je min. 250 dní.

§28 ods. 1 písm d)

Opatrenia použité na zabezpečenie kvality

Obstarávateľ požaduje predložiť zoznam akreditovaných vzdelávacích programov uchádzača podľa zákona č. 386/1997 Z. z. o ďalšom vzdelávaní a o zmene zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 387/1996 Z. z. o zamestnanosti.

Pre každý akreditovaný vzdelávací program musí byť uvedené:

- Názov vzdelávacieho programu,
- Názov vzdelávacej ustanovizne,
- Číslo potvrdenia o akreditácii,
- Dátum vydania potvrdenia o akreditácii vzdelávacieho programu,
- Počet modulov vzdelávacieho programu.

Minimálne požiadavky na preukázanie splnenia podmienok účasti

Uchádzač v predložennom zozname musí preukázať, že je vzdelávacou ustanovizňou, ktorá má akreditovaných min. 5 modulárnych vzdelávacích programov, pričom min. počet akreditovaných modulov je 20. Všetky akreditované vzdelávacie programy uvedené v zozname musia byť platné podľa § 7 ods. 4 zákona č. 386/1997 Z. z. o ďalšom vzdelávaní.

§28 ods. 1 písm f)

Údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo odbornej kvalifikácii osôb zodpovedných za poskytnutie služby

Verejný obstarávateľ požaduje predložiť údaje o vzdelaní a odbornej praxi min. osôb zodpovedných za poskytnutie služby- garantov a to údaje o:

- ukončenom vysokoškolskom vzdelaní druhého stupňa min. 3 garantov, ktorí budú zodpovední za plnenie zmluvy. Túto podmienku účasti uchádzač preukáže kópiami dokladov – vysokoškolský diplom o ukončenom druhom stupni vysokoškolského vzdelania garanta.
- min. trojročnej všeobecnej odbornej praxi min. 3 garantov v oblasti podobne zameranej ako je predmet obstarávania. Túto podmienku účasti uchádzač preukáže profesijnými životopismi garantov, podpísanými garantmi.
- odbornej kvalifikácii garantov v min. jednej oblasti z týchto oblastí - pedagogika, andragogika, lektorstvo, psychológia a/alebo psychoterapia. Pre oblasť psychológie a/ alebo psychoterapie je podmienkou odbornej kvalifikácie absolvovanie vzdelávania v rozsahu min. 750 vzdelávacích hodín. Túto podmienku účasti uchádzač preukáže dokladom o absolvovaní vzdelávania.

Na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti môže uchádzač využiť technické a odborné kapacity inej osoby bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač alebo záujemca obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami tejto osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti.

Úplné znenie Podmienok účasti je uvedené v bode A.2 „Podmienky účasti záujemcov“ súťažných podkladov súťažných podkladov.

IV.4 Vyžaduje sa, aby právnické osoby uviedli mená a odbornú kvalifikáciu osôb zodpovedných za poskytnutie služby:

Áno, vyžaduje sa

V. KRITÉRIÁ VYHODNOTENIA PONÚK

Kritérium: najnižšia cena

VI. PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZMLUVY

VI.1 Typ zmluvy:

ZMLUVA O REALIZÁCIÍ ŠKOLENIA uzavretá podľa § 269 Obchodného zákonníka zmluva v znení neskorších predpisov.

VI.2 Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa riadia:

Predmet zákazky sa bude financovať z vlastných zdrojov obstarávateľa, zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu a zo štátneho rozpočtu SR v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia (VÝZVA DOP–SIA-2009/1.2.1/01). Obstarávateľ neposkytuje preddavok. Ostatné platobné podmienky sú podrobne popísané v časti súťažných podkladov Opis predmetu zákazky a spôsob určenia ceny a Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky.

VI.3 Ďalšie osobitné podmienky, ktorým podlieha plnenie zmluvy:

Obstarávateľ uzatvorí zmluvu s úspešným uchádzačom v lehote viazanosti a po overení procesu verejného obstarávania riadiacim orgánom.

VI.4 Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina dodávateľov, s ktorou sa uzatvorí zmluva:

V prípade skupiny dodávateľov obstarávateľ nevyžaduje upraviť právne vzťahy tejto skupiny do predloženia ponuky. Ak bude ponuka skupiny dodávateľov prijatá, obstarávateľ požaduje, aby skupina dodávateľov vytvorila právny vzťah s právnou subjektivitou z dôvodu riadneho plnenia zmluvy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi

VI.5 Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov spoločenstva? Áno –
operačný program – Zamestnanosť a sociálna inklúzia – výzva (VÝZVA DOP–SIA-2009/1.2.1/01).

VII. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

Ďalšie informácie:

Požiadavky o vysvetlenie súťažných podkladov záujemca môže doručiť obstarávateľovi na adresu uvedenú v I. časti výzvy. Za včas doručenú sa považuje požiadavka preukázateľne doručená najneskôr do 15.07.2010.

**Dátum zaslania oznámenia o uverejnení výzvy na predkladanie ponúk Úradu
pre verejné obstarávanie**

28.06.2010

Dátum uverejnenia výzvy na internetovej stránke osoby podľa § 7

01.07.2010

V Bratislave, dňa 25.06.2010

Ing. Anna Ježová

Podpredseda predstavenstva a.s.